

# Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Schloß. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.



Einige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte-Siemianowiz mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-gepaltene mm-31 für Polnisch-Obersch. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gepaltene mm-31 im Reklameteil für Poln.-Obersch. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitrreibung ist jede Ermüdigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Śląskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2  
Fernsprecher Nr. 501

Fernsprecher Nr. 501

Nr. 12

Mittwoch, den 22. Januar 1930

48. Jahrgang

## Die Haager Verträge unterzeichnet

Vierzehn Abkommen in sechzehn Ländern — Der Appell Snowdens an die deutsche Delegation — Jasper erklärt, daß der Friede Wirklichkeit geworden ist

Haag. Die Unterzeichnung der 14 Abkommen des Haager Vertragswerkes durch die Delegationsführer der hier vertretenen 16 Länder hat Montagnachmittag ihren Abschluß gefunden. Reichsaußenminister Dr. Curtius hat als Führer der deutschen Delegation, der alphabethischen Reihenfolge nach als Erster das gesamte Vertragswerk für Deutschland unterzeichnet. Die Unterzeichnung erfolgt, indem die einzelnen Dokumente von den Sekretären der Delegationen den Führern der Delegationen der Reihe nach vorgelegt werden, eine langwierige und mühevoll Arbeit. Die in dem Schlussblatt enthaltenen, zur Unterzeichnung gelangenden Dokumente sind folgende:

1. Abkommen mit Deutschland,
2. mit Österreich,
3. mit Bulgarien,
4. mit Ungarn,
5. mit der Tschechoslowakei,
6. Vereinbarung mit der Schweiz,
7. Vereinbarung über das Sachverständigengutachten des Vounplanes,
8. Uebereinkommen der Gläubigermächte untereinander,
9. Uebereinkommen über die Entschädigung für enteignete Güter,
10. Notenwechsel über das deutsch-amerikanische Abkommen,
11. Notenwechsel über die Tarife der Reichsbahn,
12. Abkommen über die Mobilisierung eines Teiles der deutschen Jahreszahlungen,
13. Übergangsbestimmungen,
14. Notenwechsel zwischen der deutschen und der belgischen Regierung über das Marktakkommen.

### Abschluß und Würdigung

Snowden an die deutsche Delegation.

Haag. Der Präsident der zweiten Haager Konferenz, Soldan, stellte in der Schlusssitzung um 1/2 Uhr fest, daß sämtliche das Haager Vertragswerk bildende Abkommen vollständig von sämtlichen Delegationen unterzeichnet seien und brachte sodann eine Dankrede an die Königin von Holland zur Verleistung.

Unter allgemeiner Spannung ergriff sodann der englische Schatzkanzler Snowden das Wort. Er betonte, daß man seit 10 Jahren an der Liquidierung des Weltkrieges arbeite. Zahlreiche Konferenzen hätten stattgefunden, die die einzelnen Etappen auf diesem Wege darstellten. Die gegenwärtige Haager Konferenz habe die Aufgabe erfüllt, die ihr die sechs Großmächte durch ihren Genfer Beschluß vor 16 Monaten gestellt hätten. Die jetzt getroffenen Abkommen seien zwar ein Kompromiß, jedoch ein echtes volles und für jede Macht annehmbares Kompromiß. Besonders erfreulich sei die Regelung des schwierigsten

Problems der Ostreparationen, die bisher eine der schwierigsten und gefährlichsten Fragen gewesen seien.

Der Schatzkanzler wandte sich dann der deutschen Delegation zu und erklärte, besondere Anerkennung finde die Haltung, die die deutsche Delegation auf der Konferenz eingenommen habe.

Sie habe mit Mut und grohem Entgegenkommen die Interessen ihres Vaterlandes verteidigt und könne verlangen, die volle Anerkennung ihrer eigenen Staatsangehörigen dafür zu finden. Snowden gedachte sodann der Teilnahme Dr. Stremanns auf der ersten Haager Konferenz und hob hervor, daß die Ergebnisse der zweiten Haager Konferenz wie ein Kranz auf dem Graben Dr. Stremanns liegen. Jetzt habe man endlich begriffen, daß die Interessen des Einzelstaates mit den Interessen der Gesamtheit der Staaten gleichbedeutend seien und daß das Wohlergehen aller Staaten von dem Wohlergehen des Einzelstaates abhänge.

Die Aussführungen des englischen Schatzkanzlers wurden mit lang anhaltendem stürmischen Beifall aufgenommen.

Darauf begann der belgische Ministerpräsident Jasper seine Schlafrede mit einem Wort des Dankes für die ihm erwiesene Ehre, die Verhandlungen anlässlich des Schlufaktes der Kriegsliquidation zu führen, die er in gleicher Weise für sein Land in Anspruch nahm und sprach den besonderen Dank allen Mitarbeitern der Konferenz, den Juristen, Sachverständigen und insbesondere dem Generalsekretär aus, und richtete Dankesworte an die Königin der Niederlande und die niederländische Regierung, die durch ihre Gutsfreundlichkeit die Arbeit der Konferenz erleichtert haben.

In großen Zügen schilderte der Präsident sodann den Ursprung und die einzelnen Etappen der Verhandlungen zur endgültigen Regelung der Reparationsfrage. Er erinnerte an die zahlreichen Konferenzen und Einzelverhandlungen, insbesondere die Pariser Sachverständigenkonferenz, und hob die große Schwierigkeit und die vielfache Entrücktheit hervor, die im Laufe der Verhandlungen auftraten, bevor man zu der endgültigen Regelung der Reparationsfrage gelangen konnte.

Dieses Ereignis sei nicht nur von großer materieller Bedeutung, sondern auch die Bestätigung der moralischen Verständigung und einer großen Stunde in der Nachkriegsgeschichte.

In den 18 Tagen der zweiten Haager Konferenz sei das Ziel erreicht worden. Das Gesamtwerk sei eine glückliche Regelung.

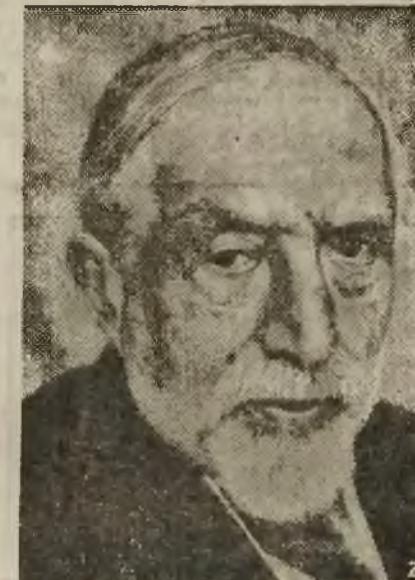
Die Abkommen, die jetzt unterzeichnet würden, garantierten eine

volständige und endgültige Regelung im Sinne der Genfer Sess-

mächtebefreiung, die Abkommen seien in einem gemeinsamen

und loyalen Willen geschaffen worden, damit das Wort des Friedens zur Herrschaft gelange und eine bessere Zukunft vorbereitet würde.

Damit ist die zweite Haager Konferenz abgeschlossen.



### Zum Tode des Wirkl. Geh. Rats Dr. Stieger

Der frühere Unterstaatssekretär der Eisenbahndienststellen des Preußischen Ministeriums der öffentlichen Arbeiten, Wirkl. Geh. Rat Eggersen Dr. Ing. h. c. Eduard Stieger, ist im Alter von 87 Jahren gestorben. Dr. Stieger leitete längere Zeit die Eisenbahndirektion Köln, wurde dann auf die Spitze der Verkehrs-Abteilung des Ministeriums berufen, wo er sich um das Verkehrs- und Tarifwesen besondere Verdienste erwarb. Er lebte seit 1918 im Ruhestand.

### Wiederaufnahme der Polen-Verhandlungen

Berlin. Gesandter Ranscher, der auf dem Rückweg von Genf zwei Tage in Berlin geweilt hat, hat sich, wie Berliner Blätter melden, am Montag abend nach Warschau begaben, um dort die Handelsvertrags-Verhandlungen unverzüglich wieder anzunehmen, nachdem bei den deutsch-polnischen Beratungen in Genf eine gemeinsame Diskussionsbasis in der Frage der polnischen Schweinefleisch-Lieferungen nach Deutschland gefunden werden konnte.

### Tschitscherin lehrt zurück

Kowno. Nach Unterredung zwischen dem in Moskau eingetroffenen Außenkommissar Tschitscherin und dem Generalsekretär der kommunistischen Partei der Sowjetunion, Stalin, hat Tschitscherin unter dem Druck verschiedener hoher Persönlichkeiten der Sowjetunion beschlossen, vorläufig aus der Leitung der Außenpolitik der Sowjetunion nicht anzutreten, sondern sein Rücktrittsgesuch zurückzunehmen und vorläufig einen längeren Urlaub anzutreten.

### Wieder eine militärische Verschwörung in Spanien?

Madrid. In Madrid erhält sich hartnäckig das Gerücht, daß in Segovia vier höhere Artillerieoffiziere und der Führer der Republikanischen Partei wegen des Verdachtes der Teilnahme an einer Verschwörung zum Sturze der Regierung verhaftet werden sind.

### Neue Kämpfe in China

London. Nach Berichten aus Nanking sind an der Tientsin-Pukau-Eisenbahn nach mehrwöchentlichen Friedensverhandlungen erneut die Feindseligkeiten ausgebrochen. Die Regierungstruppen haben die Offensive ergriffen und marschieren gegenwärtig aus Pengpu, das im Augenblick noch das Hauptquartier des Unabhängigkeitsgenerals Schuhai ist. Ihm stehen zwei Divisionen zur Verfügung, die im vergangenen Monat Pukau ausplünderten und Nanking ernstlich bedrohten. Seine Armee war damals 30 000 Mann stark, ist aber, wie man glaubt, seither durch Verluste nicht unbeträchtlich zusammengezahlt.

## Vor der Gründung der Flottenkonferenz

Der Aufmarsch der Delegierten — Empfang bei Macdonald

London. Das Londoner Regierungssitz wird am Montag durch die Vertreter zur Flottenkonferenz beherrscht. Die mit kleinen Fahnen in den Nationalitäts-Farben geschmückten Autos der Abordnungen, die von der britischen Regierung zur Verfügung gestellt werden, sind überall zu sehen und erregen die allgemeine Aufmerksamkeit. Die Anfahrt der Vertreter bei dem Empfang des Ministerpräsidenten Macdonald hatte Tausende von Menschen angelockt. Amerikaner und Franzosen scheinen sich dabei des besonderen Interesses der Deutschenlichkeit zu erfreuen.

Eine Aufmerksamkeit besonderer Art haben aber die Quariere der Abordnungen in den großen Hotels gefunden. In ihrer Nähe und in ihren Hallen sind unauffällig viele Spione gesammelt, die leicht als Detektive zu erkennen sind. Eine Sonderstellung haben natürlich die polizeilichen Hüter für die italienische Abordnung im Claridge-Hotel. Die Italiener scheinen die Einzigsten zu sein, deren Sicherheit der englischen Regierung vielleicht einige Sorge bereitet und deshalb werden die auch sonst reichlich scharfen Vorsichtsmassnahmen hier noch verdoppelt.

\*  
London. Ministerpräsident Macdonald empfing Montag vormittag sämtliche Hauptdelegierten für die Flottenkonferenz. Nach eingehenden Besprechungen wurden folgende Beschlüsse geajagt:

1. Der britische Ministerpräsident wird für die erste Sitzung am Dienstag zum Vorsitzenden gewählt. Nach dieser rein formalen Sitzung verläßt sich die Konferenz auf Donnerstag vor mittag 10 Uhr und wird dann im St. James-Palast zusammen treten. Der Mittwoch ist Besprechungen zwischen den verschiedenen Abordnungen vorbehalten.

2. Die Tagesordnung für die Vollsitzung am Donnerstag umfaßt die Ernennung des Generalsekretärs der Konferenz, die Einsetzung eines Ausschusses aller Vertreter für die Durchführung der Hauptarbeit der Konferenz und eine allgemeine Erklärung der Hauptvertreter über die Flottenbedürfnisse ihrer Länder.

Am Spätnachmittag empfing Macdonald die Vertreter Frankreichs und danach die Italiener. Zu der Gründungs-Sitzung wird der König unter Verzicht auf jedes Zeremoniell im Auto nach dem Oberhaus fahren. Nach der Rede des Königs, die nur 5 Minuten in Anspruch nehmen wird, wird sich der König sofort nach dem Buckingham-Palast zurückziehen und morgen London wieder verlassen. Sämtliche Reden, die durch Rundfunk in der ganzen Welt verbreitet werden, werden sofort ins Französische übersetzt.

Am Montag nachmittag stand im Buckingham-Palast ein privater Empfang sämtlicher Abordnungen durch den König statt. Später fand ein Kronrat statt, der gleichfalls der Flottenkonferenz galt.

## Bestechungsprozeß gegen den ehemaligen japanischen Verkehrsminister

Tokio. Der ehemalige japanische Verkehrsminister Ogami, der sich passiver Bestechung schwig gemacht hat, wurde nach viermonatiger Haft gegen eine Kavution von einer Million Yen aus der Haft entlassen. Der Prozeß wird schon in allerhöchster Zeit stattfinden.

## Neue Spannung zwischen Bolivien und Paraguay

Washington. Wie aus Buenos Aires gemeldet wird, ist zwischen Bolivien und Paraguay eine neue Spannung entstanden. Zwischen Streitkräften beider Länder soll es zu einem Zusammenstoß gekommen sein, bei dem ein Soldat von Paraguay getötet wurde. Angeblich hätten paraguayische Soldaten versucht, die Insel Poi in der Nähe von Puerto Casado im Chaco-Gebiet anzugreifen. Die Regierung von Paraguay soll ihren Geschäftsträger in Washington beauftragt haben, wegen dieses Zwischenfalles bei der amerikanischen Regierung vorstellig zu werden. Die Gesandtschaft von Paraguay in Buenos Aires gab am Sonntag eine Erklärung ab, wonach die Bolivianer an der Grenze eine rohe Tätigkeit entwiederten.

### Der lebende Leichnam

Berlin. Nach einer Meldung Berliner Blätter aus Queretaro (Mexiko) kam es bei einer Beerdigung zu einer Panik, da der Sarg in dem Augenblick, als er ins Grab hinabgelassen wurde, zerbrach und der Totgeglaubte, der nur Scheinrot getragen war, aus den Trümmern heraustrat, um sofort vom Kirchhof zu flüchten. Die Menge ergriß schreiend die Flucht. In dem Getümmel wurden zahlreiche Personen nicht unerheblich verletzt.

### Kommunistische Kundgebungen in Budapest

28 Personen verhaftet.

Budapest. Am Montag mittag versuchte eine Gruppe kommunistischer Arbeitsloser einen Demonstrationszug über den Ring zu veranstalten. Unter den Rufen „Krieger mit der Polizei“, „Gebt uns Brot“, „Gebt uns Arbeit“ versuchten sie einen Zug zu bilden. Berittene Polizei griff ein und verhaftete 21 Personen. Bei dem Versuch zu einer weiteren Kundgebung in einem anderen Stadtteil, wurden weitere 7 Verhaftungen vorgenommen. Die Polizei zerstreute schließlich die Demonstranten.



### Thüringens nener Innenminister

der auch das Ministerium für Volksbildung übernehmen soll, wird nach den bisherigen Verhandlungen der thüringischen Rechtsparteien der nationalsozialistische Reichstagsabgeordnete Oberamtmann Dr. Fricke München sein.

**die andere Generation**  
ROMAN von J. SCHNEIDER-FÖRSTL  
URHEBERRECHTSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER. WERDAU SA

(30. Fortsetzung.)

„Rönnen Sie nicht Obacht geben!“ hörte er den Chauffeur antworten, „wenn irgend etwas an dem Wagen kaputt ist, tragen Sie die Verantwortung.“

Ein Reiter tauchte dicht vor ihnen aus den Nebelschwaden. Der dunkle Anzug umspannte die hagere Gestalt, als sei er mit ihm aus einem Guss. Unter dem Hut leuchtete weißes Haar, das sich an den Schläfen kuschte. „Sehen Sie nach, ob Sie Schaden genommen haben.“

Dorfbach horchte auf, öffnete den Schlag und sprang auf den Weg: „Doktor Dorfbach.“ Seine Verbeugung war ohne jede Verbindlichkeit, lediglich für das graue Haar des anderen berechnet.

„D. Ebrach! Ich nehme natürlich die Schuld voll und ganz auf mich, falls — —“

Dorfbach wehrte mit einer leichten Handbewegung ab. „Es ist sehr unsichtig heute!“ Wie krax der Gaul stand! Nicht im geringsten störrisch oder erschreckt, wofür sonst Pferde eine besondere Vorliebe haben, wenn sie auf irgend etwas Unerwartetes stoßen. „Die Strafe ist in einem miserablen Zustande,“ sagte Dorfbach, ohne eigentlich zu wissen weshalb.

„Sitzt dem Wollenbruchel! Ja!“ Der General horchte auf den Motor, der bereits wieder in Gang gelegt war. Der Wagen schien vollkommen intakt zu sein. „Von der Markung, die dort nach Dorfbach abzweigt, wird es besser. Das Unwetter hat sich nur in einem einzigen Längsstrich entladen. Bei uns ist alles ländlertartig verwüstet. Ihrem Herrn Vater hat es keinen Halm gefindt.“

Dorfbach verbeugte sich als müßte er dem anderen für seine Worte danken. Dann ein jähres Erstrecken, das er bis in die Spitzen seiner Finger fühlte. Da war irgend etwas im Auge, oder hatte da irgendein etwas hereingespielt, das die Dorfbacher den Ebrachern nähergerückt hätte? Sein Gesicht wurde mit einem Male kühl und abweisend. Er wollte nichts zu tun haben mit den Ebrachern, mochte Eindruck machen, auch keiner Blut sich miteinander vermengt haben durch diese Heimat von Lena, er ignorierte die Verwandtschaft, die, mit dem billigen Titel voraus, hochmütigen Blickes bislang nach ihnen gesehen hatte. Er hatte eigentlich nicht im Sinne gehabt heute morgen nach den Eltern zu sehen, aber nun war sein Entschluß fertig, es zu tun.

Er verbeugte sich. „Guten Morgen, Herr von Ebrach!“

„Guten Morgen, Herr Doktor! Sie fahren nach Hause?“



### Die Ankunft der Delegierten zur Flottenkonferenz

Dienstag vormittag wurde in dem sogenannten Galeriesaal des Oberhauses in London die Seeabrüstungs-Konferenz durch eine Rede des Königs von England eröffnet. — Unser Bild zeigt die französischen und italienischen Delegierten, von links nach rechts: den italienischen Botschafter in Paris Manzoni, Marineminister Siriani-Italien, Marineminister Leygues-Frankreich, Außenminister Orlando und den zum Empfang erschienenen englischen Außenminister Henderson.

### Acht neue finnländische Zollkreuzer gegen die Alkoholschmuggler

Helsingfors. Zur erfolgreicher Bekämpfung des Spiritus-Schmuggels hat das finnländische Inneministerium, das jetzt allein den Kampf gegen den Schmuggel leitet, acht schnellgehende Hochse-Motorboote als Zollkreuzer bestellt, die mit je zwei Kanonen gespißt sein sollen.

### Das polnische Nationalvermögen

Nach den letzten Berechnungen beträgt das Nationalvermögen Polens 143 Milliarden Zloty und nach Abrechnung der Auslandschulden mehr als 137 Milliarden Zloty. Den größten Teil des Vermögens Polens bildet die Landwirtschaft, und zwar fast 50 Prozent, die sich wie folgt verteilen: 33 705 Millionen Zloty Wert des Landes, etwa acht Milliarden Zloty Wert der Forstländereien und der Forsten, 7310 Millionen Zloty Wert der lebenden Inventars, 3641 Mill. Zloty Wert des toten Inventars, sowie 14 306 Millionen Zloty Wert der Gebäude. Die polnische Industrie stellt einen Wert von 43 Milliarden Zloty und die nichtlandwirtschaftlichen Gebäude einen solchen von 19 Milliarden Zloty dar. Bei einer Bevölkerungszahl von 30 Mill. entsfällt auf jeden Einwohner ein Vermögen von 4615 Zloty.

### Lynchjustiz

Im Dorfe Lagowo fand man vor einigen Tagen im Teiche die Leiche des Besitzers Filipowski. Da die ärztliche Untersuchung nicht die genaue Todesursache feststellen konnte, entstand das Gerücht, die Frau des Filipowski, die 20 Jahre jünger als der Mann ist, hätte den Mann umgebracht und dann in den Teich geworfen. Die Behörde reagierte jedoch nicht auf das Gerücht und nahm von einer Verhaftung Abstand. Die Bevölkerung, die jedoch von der Schuld der Frau überzeugt war, holte die Filipowska aus dem Hause, um sie im Teiche zu ertränken. Im allerleichtesten Augenblick konnte sie von einem größeren Polizeiausgebot gerettet werden.

### 275 mal wegen Trunkenheit arrestiert

Den Weltrekord an Trunkenheit scheint der frühere Briefträger Putschak aus Warschau erreicht zu haben. Er ist im vergangenen Jahre nicht weniger als 275 mal im betrunkenen Zustand von der Polizei arretiert worden. Ein trauriger Rekord.

### Renniere verhungern

Im Norden von Schwedisch-Lappland bedroht der Hungertod Tausende von Rentieren. Der Winter ist in den nördlichen Breiten in diesem Jahr außerordentlich streng. Die Hauptnahrung der Tiere, das sogenannte Renniermoos, ist mit tiefem Schnee bedeckt, der so hart gefroren ist, daß die Rens ihn nicht durchschreien und infolgedessen nicht zu ihrem Futter gelangen können. Trotz der verzweifelten Versuche ihrer Herden, der Lappen, sie zurückzuhalten, sind daher viele große Herden ausgebrochen und nach Süden abgewandert. Diese wilden Herden laufen durch Gebiete, in denen man in den letzten 25 Jahren keine Rentiere mehr beobachtet hatte. Natürlich finden sie hier, da das Renniermoos in südlicheren Gegenden nicht mehr gesiebt, erst recht keine Nahrung, so daß die verwaisten Tiere, wenn sich das Wetter nicht ändert, oder sich nicht andere Futterplätze für sie finden lassen,rettungslos dem Verderben preisgegeben sind. Mit ihnen sind natürlich auch die Lappen, deren einziger Besitz, deren einziges Existenzmittel das Rennier bildet, das ihnen nicht nur Milch und Fleisch, sondern auch Kleidung, Sehnen u. a. m. liefert, aufs äußerste bedroht.

### Zur Erinnerung an die Posener Landesausstellung

Die Leitung der Posener Landesausstellung trägt sich mit der Absicht, ein Erinnerungsbuch an die Posener Landesausstellung herauszugeben, das 5 Bände umfassen wird und 200 Zloty kosten soll. Um möglichst weiten Kreisen die Anschaffung des Buches zu ermöglichen, sollen Ratenzahlungen gewährt werden.

### Große Hungersnot in China

Ein Bericht des von der internationalen Hilfsvereinigung zur Untersuchung der Lage in den von der Hungersnot betroffenen Provinzen Chinas eingezogenen Ausschusses gibt ein erschütterndes Bild. Im Tal des Flusses Wei sind im letzten Jahre zwei Millionen Menschen verhungert. Weiteren zwei Millionen steht das gleiche Los bis zum Junt bevor. Die Hauptursachen der Not sind die schlechten Ernten seit dem Jahre 1927 und der außergewöhnlich strenge Winter. Hierzu kommt der Mangel an Transportmitteln, da die Wagen als Brennholz benutzt und die Zugtiere geschlachtet wurden. Auch die Anwesenheit der sich belämmenden Truppen hat zu der Vergrößerung der Not beigetragen.

Der Knecht lachte. „Wenn man fünfzig Jahre auf einen Hofe ist, dann irrst man sich niemals.“

„Das ist doch Ebrachers Boden!“

Der Knecht nickte. „Wohl wohl, Herr! Alles!“ Er zeigte in die Runde. „Den hat's bis ins Herzblut getroffen! Die ganze Ernte. Kein Halm mehr, der ganz ist. Kein Weizen, kein Roggen, keine Kartoffel — nichts!“

„Was aber hast du hier zu schaffen?“

„Es schaffen unserer mehr!“ Er wies nach den Feldern, die sich bis hinauf zum Walde dehnten.

„Lauter Dienstleute von unserem Hofe?“

„Lauter solche und ein paar Fremde dagelei, die auf der Wanderung sind und Arbeit brauchen.“ Er sah in das finstere Gesicht des Doktors. Das brauchte ihm niemand zu enträteln. „Ist nichts als Christenpflicht,“ lagte er und warf einen Stein nach einer Kröte, die den Samen aus der Erde pikierte. „Was sollt er machen, wenn ihm keiner zu Hilfe läuft? — Ist lediglich ein bisschen Dank an den Herrgott, daß er uns verschont hat!“

Der Doktor erwiederte nichts. Nur seine Brauen waren noch immer finster zusammengezogen. Der Motor surrte, und der Graukopf ging wieder nach dem Acker zurück.

Nach zehn Minuten tauchte das Dorfbacher Gut auf. Der alte Ebracher hatte recht gehabt. Als der Wagen von der breiten Straße abweigte, wurde es besser. Allerdings, die Steine hätte man noch orgiästischer aus dem Wege räumen können! Das wäre vordringlicher gewesen, als dem Herrn Böter drücken seine Hände instand zu setzen.

Ein kleines weißes Haus stand am Rain. Gellendes Hundekäppi kam über den Baum, und dann fuhr ein struppiger schwarz-weisser Kötter an den Holzstäben hinauf und hinunter als hätte er den Kötter.

„Nimm das Röck hinein,“ rief er dem Weibe zu, das über den lehmigen Weg vor dem Hause nach ihm hinkam.

Sie stützte einen Moment — hatte ein böses Wort auf der Zunge und erkannte noch rechtzeitig, daß es der junge Herr vom Gutte war. Der war nett aufgelaufen heute. Genau so bissig wie der Hund, den sie jetzt am Halsband erarist, daß er kaum mehr Lust fand. Sie zog ihn gewaltig ins Haus, zwängte ihn zwischen einen knappbreiten Spalt der ungestrichenen Türe und schlug sie hastig wieder ins Schloß. Man hörte das Geläuff nur noch wie aus weiter Ferne.

Hohes Gedämme kroch sich links und rechts Tannenzweig lehnte sich über und strecte sich zwischen das Gitter. Schlangenförmig neigten sich Weiden über den Weg. Schillerndes Wasser blitze zwischenhindurch. Mit einem raschen Blick konstatierte Dorfbach, daß die Fischweiher anfangen zu vermodern. Das wäre auch vordringlicher gewesen als die Arbeit drüber, bei den anderen.

Als das Surren des Motors durch die Stille drang, eilte aus dem Hause eine Greisin und öffnete das T

(Fortsetzung folgt.)



hatte „Fahrten Sie rascher!“ befahl er, sich nach vorne neigend. Dann ein grenzenloses Staunen; das war doch! — Was das nicht? — „Halten Sie!“

Der Wagen stoppte. „Konstantin!“ rief er über den Acker hinüber, der links an den Fahrweg mündete.

Ein alter Graukopf schnellte über den Schollen auf, machte ein paar Sprünge und reichte dann die schwielige Hand über den Schlag. „Guten Morgen auch, Herr Doktor! So früh schon am Tag?“

„Hast dich wohl in der Grenze geirrt, Alter?“

# Laurahütte u. Umgebung

Häuser, welche weichen müssen.

Ein lange vorbereiteter Plan von Strakendurchlegung wird endlich ausgeführt. Es wird im kommenden Frühjahr die frühere Hohenzollernstraße mit der Blücher- und Molkestraße in Siemianowitz verbunden. Dem Projekt müssen alte Gebäude weichen. So kommt das über 100 Jahre alte Häuschen Wrobel zum Abbruch. Gegen das Projekt können innerhalb 14 Tagen im Zimmer 22 der Gemeinde Einsprüche erhoben werden.

**Cäcilienverein St. Antoniuskirche Laurahütte.**

Hente abend 7½ Uhr Chorprobe für Damen und Herren bei Duba.

**St. Vinzenzverein Kreuzkirche Siemianowice.**

Die Mitglieder werden auf die am Mittwoch, den 22. d. Mts., nachm. 4½ Uhr, im Vereinshaus Kreuzkirche, stattfindende Generalversammlung aufmerksam gemacht. Wegen der Wichtigkeit der Tagesordnung ist zahlreiches Erscheinen erwünscht.

**Das eigene Kind ermordet und zerstölt.**

Ein grauenhaftes Verbrechen wurde am vergangenen Sonnabend abends im Schlafhaus auf der ul. Dombrowskiego Nr. 5 in Siemianowitz aufgedeckt. Als das eine Dienstmädchen, welches mit dem zweiten Dienstmädchen, der Marie Dyrda, in einem Zimmer schlief, den Ofen in diesem Zimmer anzheizen wollte, merkte sie einen starken Verwesungsgeruch im Zimmer. Sie ging dem Geruch nach und entdeckte in einem Korb auf dem Schrank den Rumpf eines Knaben, welchem der Kopf und sämtliche Gliedmaßen abgeschnitten waren. Die sofort benachrichtigte Polizei stellte fest, daß es sich um den etwa 2-jährigen unehelichen Knaben der Marie Dyrda handelte, welche bereits am letzten Donnerstag das Schlafhaus verlassen und bis jetzt nicht zurückgekehrt war. Der Mord muß bereits in der Nacht zum Donnerstag vollbracht worden sein. Die Gliedmaßen und den Kopf muß die unnatürliche Mutter bereits verbrannt oder irgendwo vergraben haben, denn sie konnten bis jetzt nicht gefunden werden. Am Sonntag gelang es der Polizei, die Kindermörderin, die Marie Dyrda, bei der Frau, bei welcher sie das Kind in Besitz gehabt hatte, zu verhaften. Die Gerüchte, daß die Dyrda ihr Kind aus Not hatte auf die Seite bringen wollen, kann den Tatsachen nicht entsprechen, denn es wurden in ihrem Zimmer eine Menge vertrocknete belegte Schnitten gefunden. Wie die Ermittlungen weiter ergaben, soll die D. eine sehr leichtsinnige und rabiante Person sein, und ihr Kind aus irgend einem anderen Grunde ermordet haben. Die Kindermörderin wurde in das Kattowitzer Gerichtsgesängnis eingeliefert.

**Versuchter Einbruch.**

In der Sonnabendnacht versuchte zwei jugendliche Diebe in den Zigarettenkiosk an der Ecke Sobieskiweg und Floriana einzubrechen. Als sie die Tür gewaltsam erbrochen hatten, erlebten sie eine Enttäuschung. Der dort lebende Besitzer des Kiosks empfing die Einbrecher mit einer Axt und vertrieb dieselben, ohne daß sie einen Erfolg zu verzeichnen hatten.

**Ahnden gekommen.**

Bei der letzten Veranstaltung des Laurahütter Bogklubs, ist aus dem Umlideraum eine weiße Hose, ein Hemd und eine Stoppuhr abhanden gekommen. Finder dieser Gegenstände wollen sich auf der Gemeinde Zimmer 4, bei Herrn Laband, melden.

**Maskenball der Freien Sänger.**

Zu einem wahren Volksfest gestaltete sich der von den Laurahütter Freien Sängern am Sonnabend veranstaltete Maskenball, der im Geislerschen Saale in Bytkow stattfand. Die Stimmung war die denkbar beste und wohl keiner wird den Besuch bereut haben. Man amüsierte sich im wahrsten Sinne des Wortes. Auch der finanzielle Erfolg des Veranstalters war ein recht guter.

**Faschingsvergnügen des Zithervereins.**

Der hiesige Zitherverein veranstaltet am 1. Febr., im Saale von Prochotta, Schloßstraße, sein diesjähriges Faschingsvergnügen in Form eines Maskenballs. Die Kattowitzer Polizeikapelle ist hierzu verpflichtet worden. Der Abend verspricht recht interessant zu werden. Einladungskarten werden in diesen Tagen verschickt werden.

**Radioball.**

Ein wohlgelungenes Faschingsvergnügen veranstaltete am vergangenen Sonnabend der Radioklub Siemianowitz in den Räumen des Cafes „Polonia“. Die Räume waren wunderbar künstlerisch dekoriert und versetzten die Unbekannten sofort in Stimmung. Überaus zahlreich hatten sich die Mitglieder und Gäste eingefunden. Die verstärkte Damensapelle lieferte eine erstklassige Tanzmusik und spielte unermüdlich. Viel Unterhaltung bot das Glücksrad, das den glücklichen Gewinnern schöne Geschenke brachte. Zu erwähnen wären noch die feinen Beleuchtungseffekte. Die Stimmung war durchweg urgemütlich, und nur zu schnell verflossen die schönen Stunden. Bis in die frühen Morgenstunden wurde tüchtig das Tanzbein geschwungen und nur schwer trennten sich die Gäste von dem Orte der Fröhlichkeit.

**Generalversammlung des Alten Turnvereins.**

Am gestrigen Montag, den 20. Januar, hielt der Alte Turnverein Siemianowitz seine fällige Generalversammlung im Vereinslokal ab, welche recht gut besucht war. Der erste Vortrag begrüßte die erschienenen Turnbrüder- und Schwestern und gedachte der im letzten Jahre verstorbenen langjährigen Mitglieder Karl Hönnig, Dr. Strobel und Karl Tschöke. Die Anwesenden ehrteten die Verstorbenen durch Erhöhen von den Plätzen. Neu aufgenommen wurden vier Mitglieder. Hierauf erhielt der Vorsteher den Jahresbericht, dem der Turn- und Spielbericht und der Kassenbericht folgten. Aus den Berichten entnehmen wir, daß die Mitgliederzahl am Ende des Jahres 154 und der Kassenbestand 447 Flotz beträgt. Hierauf wurde dem gesamten Vorstand Entlastung ertheilt. Fast der gesamte Vorstand wurde wiedergewählt, neu gewählt wurden der Spielleiter, der Turnwart der Frauengruppe und der 2. Zeugwart. Am 17. August d. Js. feiert der Alte Turnverein sein 50. Stiftungsfest. Das nächste Programm wird in der nächsten Monatsversammlung festgelegt werden. Die Weihnachtsfeier ist auf den

# Laurahütter Sportspiegel

Der K. S. „07“ abermals geschlagen — „Istra“ Sieg in Roszin-Schoppinitz — Sonstige Neigkeiten

B. f. B. Gleiwitz schlägt 07 Laurahütte 5:1 (3:0).

Nur ein 30-Minutenspiel der Nullsiebener.

Der Niederlage vom vergangenen Sonntag, folgte am Sonntag eine weitere. Diesmal war es der in Laurahütte gastierende Verein für Bewegungsspiele, der dem Gastgeber, dem K. S. 07, eine Schlappe beibrachte. Für die meisten wird es wohl unverständlich sein und viele werden die Frage aufwerfen, woran liegt es, daß der K. S. 07, trotzdem er eine gute Elf auf die Beine bringt, solch verhältnismäßig hohe Niederlagen einfiebt muss. Das Geheimnis ist sehr leicht zu erraten. Die 07-Mannschaft hat durch wesentliche Umstellung die Einheit verloren und kann daher dem Gegner keinen großen Widerstand leisten. Alle elf Spieler spielen eigene Systeme. Sie spielen, man kann sagen, sie kämpfen zwar alle, aber produktiv wirkt sich das Gesamtspiel nicht aus. Die Mannschaft ahnt stark einer Anhängerelf, allerdings mit dem Unterschiede, daß sie in dieser Ausstellung auch in der Folgezeit nichts besseres leisten wird. Was den Kapitän zu dieser fruchtbaren Umstellung der Leute bewog, ist uns unverständlich. Wenn man schon bei einem Spiel ein Fiasko erlebt, warum fällt man beim nächsten Spiel wieder in die Unglücksgrube hinein. Vergessen darf die Sportleitung des K. S. 07 Laurahütte nicht, daß öftere Schlappen am Ruf des Vereins zerren und ihm das Renommee rauben. Aber auch die Zuschauer werden in Erregung gebracht und bleiben vom Sportplatz fern. Es mag wohl sein, daß man diesen oder jenen Reservespieler in der 1. Mannschaft ausprobiert, aber man muß sofort wissen, ob der betreffende ein zukunftsreicher Spieler wird. Notgedrungene Umstellungen können noch entschuldigt werden, aber das Stellen guter Spieler auf unproduktive Posten müssen wir verurteilen. So wurde der sehr gute Mittelläufer Lesch, der immer die Triebkraft der Mannschaft war, auf den Linkeraufposta gestellt. Für diesen wurde auf den verantwortungsvollen Posten Czagnauel, ein Reservespieler, gestellt. Letzterer glänzte zwar in einem Treffen auffallend, aber mit was für einem Gegner? Niemals kann man aus einem Spiel einen Spieler werten, denn es hängt ganz vom Gegner ab. Grade bei der Neubesetzung eines Mittelläufers muß man sehr vorsichtig sein, denn grob auf diesem Posten harri die Hauptaufgabe, die nur von gut routinierten Spielern gelöst werden kann. Und hat denn die 07-Mannschaft in Lech einen schlechten Mannschaftsführer gehabt? Ein zweiter großer Fehler ist der, daß ein Verteidiger von Auf, wie es Machnik ist, in den Sturm gestellt wird, obwohl es, nachdem Gawron in der Mannschaft nicht mehr mitwirkt, an einem guten Verteidiger mangelt. Nein, man stellt einen im Sturm brauchbaren Spieler in die Verteidigung und erlebt ein Verhängnis. Wir werden für die Zukunft der Vereinsleitung raten, die Mannschaft in ihrer alten Position spielen zu lassen und wird sehen, daß die Niederlagen fernbleiben werden. Die Ausstellung müßte ungefähr so lauten: Schatton oder Kramer; Machnik, Dyrda, Junke, Lesch, Bittner; Schulz, Barton, Gediga, Kralowski, Figner. Für den besten Erzähler würden wir Sokolowski vorschlagen.

Was sahen wir bei den B. f. Bern? Die Mannschaft stellt sich durchweg aus gut durchtrainierten Spielern zusammen. Was besonders gut auffiel, war das Zusammenspiel und das Schußvermögen. In besonders guter Form war der rechte repräsentative Flügel Jureklo-Flujiton. Majerhofer, als Mittelläufer, kämpfte für zwei, überall lag man ihm. Eine feste Mauer bildeten die Verteidiger Großlitz (früher Diana-Kattowitz) und Fabian. An diesen verschafften die gefährvollen Angriffe der Laurahütter. Insgeamt legten die Spieler einen guten Fleiß an den Tag und haben verdient gewonnen. Wenn auch die Mannschaft recht hart spielt, so kann dies immer noch nicht als unfair bezeichnet werden. Vermißt haben wir in der Bezeichnung die alten Kämpfer Mankla, Nowak und Ritska.

**Der Spielverlauf.**

07 eröffnete den Kampf und zog gleich vor das Gegentor. Doch die Verteidigung war am Posten und klärte die Situation. Auch die Gleiwitzer lebten auf und blitzzschnell befanden sie sich am Heiligtum von 07. Sotolowski, in der Verteidigung, war den Angriffen nicht immer gewachsen und machte einige Schnizer. In der 8. Spielminute brach der linke Flügel durch und durch einen Glashüsk von Pawlik kam B. f. B. zum ersten Erfolg. Die Gleiwitzer blieben weiterhin im Angriff. Czagnauel konnte den Innersturm nicht aufhalten und immer und immer wieder wurde er umspielt. Dadurch wurde die Verteidigung stark belastet. Wieder gelang es Pawlik zwischen den Verteidigern durchzulommen und prompt schoß er das zweite Tor. 2:0 für B. f. B. Nach dem Wiederanstoss fing Jureklo den Ball ab und spielte sich bis in die nächste Nähe des 07-Tores durch, ein Schuß folgte und Nummer 3 saß. 3:0 für B. f. B. Ein allgemeines Kopfschütteln jegte bei den 07-Zuschauern ein und man prophezeite eine Katastrophe. Trotz größter Anstrengung gelang es dem Platzbesitzer nicht einen Erfolg zu holen.

Einen noch vorgepielten Ball konnte Großlitz nur mit der Hand abwehren. Gediga sauste an, doch landete der Schuß im Aus. Der Gleiwitzer rechte Flügelsturm belaste weiter den Laurahütter Tormann, der so manchen scharfen Schuß mit viel Geschick parierte. Wieder läufte Jureklo zuerst den Läufer, dann den Verteidiger und der nachfolgende Schuß landete in Schattons Tor. 4:0 für Gleiwitz. 07 stellt um. Lesch ging als Mittelläufer, Figner in die Verteidigung und Schulz Ritsaujen. Raum, daß sie jedoch am Posten standen, war Kind der glückliche Schütze des fünften Tores. 5:0 für B. f. B. Bald darauf folgte die Halb-

zeit. Die 07-Mannschaft, welche jetzt wieder von Lesch dirigiert wurde, wurde immer einheitlicher. Große Arbeit mußte nun die Hintermannschaft der Gleiwitzer verrichten. Von nun an stand das Spiel im Zeichen einer fabelhaften Form zweier Mittelläufer, Lesch (07) und Majerhofer (B. f. B.). Der 07-Sturm, von der Läuferreihe gut unterstützt, konnte jedoch zu keinem Erfolg kommen. Einen zweiten Elfmeter verschaffte Kralowski. In den letzten 30 Minuten sah man nur noch 07 spielen. Leider kämpfte der Sturm zu eigenständig und verlor dadurch einige gute Torglegenheiten. Erst kurz vor Schluß verwandelte Sotolowski den dritten Elfmeter zum Ehrentor für den Platzbesitzer. Gleich darauf folgte der Schlußpfiff. 5:1 lautete die abermalige Niederlage der Laurahütter und die war bestimmt nicht notwendig.

Schiedsrichter Gruscha traf nicht immer die richtigen Entscheidungen.

B. f. B. Gleiwitz 1 Igd. — 07 Laurahütte 1. Igm. 0:1 (0:1). Die Nullsiebener-Jugend konnte über die Deutschoberlausitzer einen knappen Sieg erringen. Warwas war der Torschütze.

K. S. Stolniz Laurahütte — Jüdischer Sportklub Kattow'k ausgefallen.

Das für den letzten Sonntag projektierte Freundschaftsspiel zwischen den obigen Klubs ist vom letzteren noch in letzter Stunde abgesagt worden. Das Wettkampf wurde auf einen späteren Termin versetzt.

Istra Laurahütte — K. S. Roszin-Schoppinitz 3:1 (3:0).

Die hiesigen Istraner, die am vergangenen Sonntag in Roszin-Schoppinitz weilten, sind überraschenderweise als Sieger zurückgekehrt. Die meisten wollten es nicht glauben, als sie hörten, daß der K. S. Istra den K. S. Roszin-Schoppinitz einwandfrei mit 3:1 geschlagen hat. Doch beruhte die Runde auf Weisheit und man freute sich über diese Tatsache. Über die Urheberschaft der Istraeli muß man wahnsinnig dem Kopf schützen. Vor einer Woche spielte sie auf eigenem Platz gegen 09 Myslowitz und verlor 0:3, an diesem Sonntag triumphierte sie gegen einen wohl bestimmt nicht schwächeren Gegner mit 3:1 und dies noch mit einer viel schwächeren Aufstellung. In diesem Treffen war der Kampfgeist bei allen Laurahüttern ein vorbildlicher und nur durch diesen Umstand errangen sie den Sieg. Schon in der ersten Spielhälfte überrumpelten sie die Platzbesitzer und innerhalb 15 Minuten stand das Resultat 3:0 für Istra. Es war ein wahrhaft ehrlicher Kampf, den die Istraner vorwöhnen, an dem alle ohne Ausnahme beteiligt waren. Die Mannschaft war bei den letzten Spielen nicht wieder zu erkennen. Hoffentlich führt sie bei jeder Begegnung einen solch interessanten Kampf vor. Nach dem Seitenwechsel erkannten erst die Rosdziner den Ernst der Lage und griffen energischer an. Es gelang ihnen auch, ein Tor zu schießen, aber zum Ausgleich langte es nicht mehr. Die Istraeli verteidigte sich, wie sie nur konnte. Langsam nahte der Schlußpfiff und als verdienter Sieger verließ Istra den Sportplatz. Die Tore schossen für Istra Bohn und Zymila 2. Für Roszin-Schoppinitz sorte der Halbline.

Beim Sieger war diesmal der Sturm in guter Verfassung. Auch das Hintertrio zeigte nette Leistungen. In der Rosdziner Elf konnte nur die Läuferreihe gefallen. Alle übrigen Spieler machten einen sehr müden Eindruck.

Über den Schiedsrichter konnte nicht gellagt werden. Seine Entscheidungen fielen rasch und richtig.

Istra Reserve — Roszin-Schoppinitz Reserve 0:2

Die schwachen Istraner mußten sich von den viel stärkeren Reserveis des Platzbesitzers mit 0:2 als geschlagen beklagen.

Leichtathletikturnus.

Die Übungsstunden finden noch wie vor jedem Dienstag und Freitag in der Gemeindeturmhalle ul. Stolna statt. Da der Besuch in der letzten Zeit stark nachgelassen hat, bitten wir die hiesigen Leichtathleten um regere Beteiligung.

Bom Ping-Pongsport.

Die hiesigen Ping-Pongabteilungen sind scheinbar in den vorigen Training verschwunden. Es wäre schon wirklich an der Zeit, daß diese wieder einmal mit einem öffentlichen Turnier aufzutreten. Wir leben doch jetzt in der richtigen Saison.

Istra Laurahütte hat schon einen Sportplatz?

Wie versprochen, soll der K. S. Istra den ehemaligen 07-Platz am Bittkower Walden übernehmen. Der neuerworbene Sportplatz, welcher jetzt vom K. S. Bittkow gepachtet ist, würde dann von zwei Klubs in Anspruch genommen werden. Die Lage ist, obwohl vom Orte ziemlich weit entfernt, keine schlechte. Der ehemalige Besitzer, der K. S. 07 Laurahütte, hat auf diesem Platz nichts einen guten Besuch zu verzehren gehabt.

Bogclub Laurahütte.

Die gesamten Aktiven werden gebeten, zu dem heutigen Training zahlreich und pünktlich erscheinen zu wollen. Von nun ab wird auch wieder der bekannte Weltgewichtsmesser Kowalski neben Stollz den Training leiten.

Vor einem weiteren Boglampsabend.

Der Laurahütter Bogclub bereitet für Sonntag, den 16. Februar wieder einen Boglampsabend vor. Diesmal sollen Kämpfer aus Deutsch-Oberschlesien in den Ring treten. Die Laurahütter Mannschaft ist durch zwei namhafte Boger verstärkt worden, so daß an diesem Abend schon mehrere Kämpfer den Laurahütter Verein vertreten werden können. Das genaue Programm werden wir noch rechtzeitig bringen.

**Das Kino „Apollo“**

bringt ab Dienstag bis Donnerstag den größten See-Film „Vor der Seeschlacht“. Filminhalt: Ninon heiratet mit 19 Jahren den alten Schiffskommandeur Corlaiz. Seinem Schiff wurden außer anderen Offizieren Kapitän Brantburg und D'Artelles zugewiesen. Beide verlieben sich in die schöne Frau Corlaiz, doch diese schenkt nur dem Lieutenant D'Artelles etwas Zuneigung. Am 14. Juli findet bekanntlich im Frankreich der größte Festtag statt und hatte Frau Kommandeur Corlaiz den Auftrag erhalten, die nötigen Vorbereitungen für diese Feier im Marineoffiziersstab zu treffen. Während dieser Feier erhält der Kommandeur die Botschaft vom Abbrechen der diplomatischen Beziehungen von Deutschland. Die Schiffsmannschaft soll sich kriegsbereit halten. Damit die Offiziere mit ihren Frauen zusammen sein können, wird die Feier auf dem vom Kommandeur Corlaiz befehligen Kreuzer fortgesetzt. Ingwischen kam der Befehl zum Aufrüsten und die Männer brachten schnell das Schiff verlassen. Aber Ninon, die sich während der Feier in den Armen eines Leutnants verliebt, bleibt auf dem Schiff und schließt sich in der Kabine des genannten ein. Die Schlacht be-

14. Dezember 1930 und das Faschingsvergnügen auf den 7. Febr. 1931 festgelegt worden. Das diesjährige Faschingsvergnügen findet am Sonnabend, den 1. Februar, in Form eines Waldfestes statt. Eine Alte-Herrnenriege wurde ins Leben gerufen, welche an diesem Donnerstag turnen soll. Mit Rücksicht auf das in diesem Jahre im Raum befindende Verbündestreffen wurde angeregt, eine Reissparade ins Leben zu rufen. Hierauf wurde der offizielle Teil der Jahreshauptversammlung geschlossen und der gemäßlich Teil trat in seine Rechte.

**Verein technischer Bergbeamten.**

Am letzten Sonnabend, den 18. Januar, veranstaltete der Verein technischer Bergbeamten im Generalthischen Saale sein diesjähriges Faschingsvergnügen. Zahlreich waren sich die Mitglieder mit ihren Angehörigen und Gästen eingefunden, um wieder einmal einige frohe Stunden zu verleben. Wie immer bei den Bergleuten, herrschte auch bei diesem Fest eine außerordentlich gemütliche Stimmung und die Stunden verflossen im Fluge.

giant, der Kreuzer Alma wird von einem anderen Kreuzer torpediert und ist dem Versinken nahe. Dabei findet Lieutenant D'Artiles den Tod. Ninton dagegen wird von einer Ordonaaz gerettet. Außerdem als zweiter Filmklager der Flugmatrose Buster Keaton in seinem überraschenden Lustspiel. Man lese das heutige Theater!

## Offene Sonntage und verlängerte Geschäftszeit im Jahre 1930 in Michalowitz.

Im Sinne der Verordnung vom 5. Februar 1919, betreffend die Sonntagsruhe im Handelsgewerbe, gibt die Gemeinde Michalowitz folgende Sonntage im Jahre 1930 bekannt, an welchen die Geschäftsläden in der Zeit von 8-10 Uhr, 12-14 Uhr und 16-18 Uhr offen gehalten werden dürfen: 2. Februar, 2. März, 30. März, 13. April, 4. Mai, 3. August, 5. Oktober (Wahlkampf), 1. Juni, 14. Dezember und 21. Dezember 1930. An allen anderen Sonntagen und Feiertagen dürfen diesjährigen Geschäfte, welche Milch, Butter, Backwaren, Jägerwaren, Fleisch, Wurst, Eis und Früchte verkaufen, in der Zeit von 8-10 Uhr offen gehalten werden, jedoch so, daß die Läden  $\frac{1}{2}$  Stunde vor Beginn des Gottesdienstes geschlossen sind. Geschäfte, welche außer Lebensmitteln noch andere Waren führen, dürfen in dieser Zeit nicht offen gehalten werden. Zu widerhandlungen werden bestraft. Außerdem gibt die Gemeinde Michalowitz noch 20 Werktage im Jahre 1930 bekannt, an welchen sämtliche Geschäftsläden bis 9 Uhr abends geöffnet bleiben dürfen und zwar am 15. Januar, 31. Januar, 15. Februar, 28. Februar, 15. März, 31. März, 19. April, 30. April, 15. Mai, 31. Mai, 14. Juni, 28. Juni, 15. Juli, 31. Juli, 14. August, 31. August, 30. September, 31. Oktober, 29. November und 31. Dezember 1930.

## Die Schlesischen Jugendkraft-Schachmeisterschaften beendet.

### Jugendkraft Bismarckhütte Schachmeister.

Am vergangenen Sonntag wurden in Laurahütte, im Generalthülligen Saale, die Schachmeisterschaftslämpe der schlesischen Jugendkraftvereine beendet. Der Bismarckhütter Wojewodschaftsmeister konnte in diesem Jahre auch die Jugendkraftmeisterschaft an sich reißen. Die Endlämppe, an welchen sich 5 Vereine beteiligten, nahmen einen recht interessanten Verlauf. Fern geblieben ist von dem letzten Spieltag der Zalenzer Verein, der gegen den Kattowitzer Jungmännerverein Peter Paul noch ein Wettspiel auszutragen hat, das jedoch auf die Meisterschaft keinen Einfluß mehr hat. Beide hielten sich diesmal die Laurahütter Spiele. Der Meister konnte erst nach recht erhitzen Kämpfen das unentwandelbare 2:2 erzielen. Eine Sensation bedeutete die Niederlage von Mroż 2, Bismarckhütte, die er durch den jugendlichen Laurahütter Jendryszak einstecken mußte. Auch hatte Radowod-Kattowiz, obwohl er an dritter Stelle spielte, gegen Adam-Bismarckhütte einen schweren Stand, denn erst nach einem mehrstündigen Spiel gelang es ihm, diesen zu schlagen. Koszapl-Laurahütte hielt sich gegen den Wojewodschaftsmeister Mroż 1, Bismarckhütte, recht gut. Die Organisation klappte diesmal gut, so daß die Spiele reibungslos vor sich gingen. Die einzelnen Ergebnisse waren folgende: Bismarckhütte gegen Peter Paul-Kattowiz 3:1, Bismarckhütte gegen St. Aloisius-Laurahütte 2:2, Bismarckhütte gegen Tarnowiz 4:0, Bismarckhütte gegen Schoppinik 4:0, Peter Paul-Kattowiz gegen Tarnowiz 4:0, Schoppinik gegen Tarnowiz 4:0.

## Sotiesdienstordnung:

### Katholische Pfarrkirche Siemianowiz.

Mittwoch, den 22. Januar.

1. hl. Messe für verst. Walbina Bratko, Eltern beiderseits, Ludwina Bartoška und verlassene Seelen.
  2. hl. Messe zum Hl. Herzen Jesu als Dankdagung für erhaltenen Gnaden.
  3. hl. Messe für verst. Anna Gurski.
- Donnerstag, den 23. Januar.
1. hl. Messe für verst. Petronella Rajos.
  2. hl. Messe auf die Intention Suzy aus Anlaß der Silberhochzeit.
  3. hl. Messe für verst. Julie Mocko und Tekla Dubiel vom poln. 3. Orden.

## KINO APOLLO

Siemianowice, ul. Dworcowa - Tel. 1028

### Ab Dienstag bis Donnerstag

Der größte u. imposanteste Seefilm, der in ergreifender Weise die ersten Seeangriffe während des Weltkrieges schildert

### Vor der Seeschlacht

Damit unsere werte Kinokundschaft voll und ganz auf ihre Rechnung kommt, geben wir noch als zweiten Filmschlager:

BUSTER KEATON als

### Der Fluß-Matrose

in seinem überraschendem Lustspiel mit ausgezeichnete Sensation einer Veschnellung von Humor, Technik u. Akrobatik

Ein Film zum Kranklachen  
Lustspieleffekte zum Blüll'n

### 1 kleines Geschäft

mit oder ohne Ware, in Siemianowice zu kaufen oder zu mieten gesucht.

Öfferten an  
Hedwig Rzepka  
ul. Piastowska Nr. 14



Werbet ständig  
neue Leser!



# 16 Personen im Flugzeug verbrannt

**Berlin.** Das bisher schwerste Unglück in der Geschichte der Verkehrsfliegerei ereignete sich gestern in San Diego in den Vereinigten Staaten. Dort stürzte aus bisher noch unbekannten Gründen ein dreimotoriges Verkehrsflugzeug der Maddux-Transcontinental Airlines ab. Die Insassen, zwei Piloten und vierzehn Fahrgäste, fanden dabei den Tod. Die abgestürzte Maschine befand sich auf dem Wege von der mexikanischen Stadt Agua Caliente, wo ein Pferderennen stattgefunden hatte, und war mit rückkehrenden Wochenendausflüglern auf dem Fluge nach Los Angeles. Als das Flugzeug in San Diego erschien, hatten Fahrgäste den Eindruck, als ob der Apparat mit einer Motor Schwierigkeit zu kämpfen hätte. Scheinbar versuchte der Pilot, in der Nähe der Meerestlüste eine Notlandung vorzunehmen. Die Maschine hatte jedoch den Boden kaum berührt, als eine schwere Explosion hörbar wurde. Das ganze Flugzeug stand augenblicklich in Flammen und raste noch etwa hundert Meter über den Boden dahin. Drei Insassen wurden bei dem Aufprall hinausgeschleudert

und fanden sofort den Tod. Die Maschine fiel dann auseinander.

Trotzdem Augenzeugen sofort die Unfallhilfstellen benachrichtigten, trafen die Krankenwagen, die schon nach wenigen Minuten zur Stelle waren, zu spät ein. Als der Brand gelöscht war, fand man in der völlig verkrümelten Kabine des Unglücksflugzeuges nur noch die verkohlten und schrecklich verkrümelten Leichen der übrigen Insassen vor. Ein völliges Wiedererkennen der Toten war noch nicht möglich. So konnte man bisher nur feststellen, daß es sich bei den Verbrannten größtenteils um Leute aus Los Angeles handeln wird und daß sich unter ihnen acht Frauen befinden.

Es dürfte noch frisch in Erinnerung sein, daß vor kaum vierzehn Tagen auf der Höhe von Los Angeles zwei Flugzeuge der Foxfilm-Gesellschaft zusammenstießen. Bei dieser Katastrophe kamen zehn Menschen ums Leben.

der Geschäftsstelle des Deutschen Kulturbundes, Kattowitz, ul. Marjala 17, 2. Etage, geöffnet von 9-18 Uhr, in Königshütte in der Buchhandlung Paul Görtner und an der Theaternasse im „Graf Reden“, zu haben.

## Was der Ruhetag bringt.

### Kath. Pfarrkirche St. Antonius, Laurahütte.

Mittwoch, den 22. Januar.

6 Uhr: für verst. Jakob und Agnes Kamzella, Martin und Franz Rygulla.

6½ Uhr: für verst. Witos Djadyska und für 3 gefallene Schne.

Donnerstag, den 23. Januar.

6 Uhr: für Eheleute August Nowak aus Anlaß der Silberhochzeit.

6½ Uhr: in bestimmter Intention.

### Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Mittwoch, den 22. Januar.

7½ Uhr: Jugendbund.

Donnerstag, den 23. Januar.

6 Uhr: Abendandacht.

## Aus der Wojewodschaft Schlesien

### Weltfahrt mit dem „Graf Zeppelin“

Der am 23. Januar 1930 um 8 Uhr abends, in Kattowitz, im Saale der „Reichshalle“ und am 24. Januar 1930, 8 Uhr abends im großen „Graf Reden“-Saale in Königshütte steigende Vortrag des Fahrtteilnehmers, Redakteur der Frankfurter Zeitung, Max Geisenhenner, „Weltfahrt mit dem „Graf Zeppelin“, fand bei seiner Pariser Durchführung folgende Besprechung:

#### „Max Geisenhenner in Paris“.

Max Geisenhenner hieß im Rahmen des Deutschen Hilfsvereins einen Vortrag über seine Reise „Mit „Graf Zeppelin“ um die Welt“. Vor einem überfüllten Saal schilderte er seine Erlebnisse und die Stufen seiner Fahrt, die er als Berichterstatter der „Frankfurter Zeitung“ unternahm und jedes seiner Worte wurde von der andächtigen Zuhörerschaft von Auslandsdeutschen und Franzosen mit wahrer Begierde aufgenommen; denn Geisenhenner versteht zu erzählen. Er ist der Meister der kleinen Dinge, aus denen er ein sehr großes und sehr deutsches Erlebnis aufbaut. Wir wollen nicht verschweigen, daß wir alle sehr gerührt waren durch die humorvolle Schlichtheit, mit der er uns in 1½ Stunden um den Erdball führte und die Schrecken der sibirischen Steppen, den Zauber des Stillen Ozeans, die Blumen und Heiterkeit Japans und schließlich das Getöse der großen Städte Amerikas malte. Es war einer jener Pariser Abende, wo man vor Heimweh nach Deutschland ganz frank wird, obgleich immer von der ganzen Welt die Rede war. In der ersten Reihe saß neben dem deutschen Botschafter der große Deutsche, Albert Einstein. Seltens hat ein Redner einen so großen und teilnahmsvollen Zuhörerkreis gehabt. Die Preise der Plätze betragen 3 und 2 Zloty (Sitzplatz) 1 Zloty Stehplatz. Die Karten sind im Vorverkauf in der Buchhandlung Hirsch und der Buchhandlung der Kattowitzer Buchdruckerei-Verlags A. G. und in

Kattowitz - Welle 408,7.

Mittwoch, 12.05: Schallplattenkonzert, 16.15: Stunde für die Kinder, Übertragung aus Krakau, 16.45: Unterhaltungskonzert, 17.15: Vorträge, 17.45: Unterhaltungskonzert, 18.45: Vorträge, 19.45: Berichte, 20.05: Abendkonzert, 22.15: Berichte, 23: Französische Stunde.

Warschau - Welle 1441.

Mittwoch, 12.05: Schallplattenkonzert, 13.10: Wetterbericht, 15: Handelsbericht, 16.15: Stunde für die Kinder, 16.45: Schallplattenkonzert, 17.15: Vorträge, 17.45: Unterhaltungskonzert, 19.10: Vorträge, 20.30: Abendkonzert, 21.10: Literarische Stunde, 21.35: Unterhaltungskonzert, 22.15: Berichte, 23: Tanzmusik.

Gleiwitz Welle 253.

Breslau Welle 325.

Allgemeine Tageszeitung.

11.15: (Nur Wochentags) Wetterbericht, Wetterstände der Oder und Tagesnachrichten, 12.20-12.55: Konzert für Besuche und für die Funkindustrie auf Schallplatten, \*) 12.55 bis 13.06: Rauener Zeitzeichen, 13.06: (nur Sonntags) Mittagsberichte, 13.30: Zeitansage, Wetterbericht, Wirtschafts- und Tagesnachrichten 13.45-14.35: Konzert für Besuche und für die Funkindustrie auf Schallplatten und Funkwerbung, \*) 15.20-15.35: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht und Presseberichten (außer Sonntags), 17.00: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht (außer Sonnabends und Sonntags), 19.20: Wetterbericht, 22.00: Zeitansage, Wetterbericht, neueste Presseberichten, Funkwerbung \*) und Sportsfunk, 22.30-24.00: Tanzmusik (einmal zweimal in der Woche).

\*) Außerhalb des Programms der Schlesischen Funkstunde A.G.

Mittwoch, den 22. Januar, 16: Kinderstunde: Kasperle und die Straßenhändler, Kasperle als Matrose, 16.30: Neue Tänze, 17.30: Elternstunde, 18.15: Stunde der Musik, 18.45: Aus Gleiwitz Stunde des Landwirts, 19.15: Wettervorhersage für den nächsten Tag, 19.15: Kommerzmusik (Schallplatten), 20: Wiederholung der Wettervorhersage, 20: Blick in die Zeit, 20.30: Russische Tonsetzer, 21.30: Unbefugten ist der Zutritt verboten! Mit dem Mikro durch die Josephinenhütte, 22.10: Die Abendberichte, 22.35: Aufführungen der Breslauer Oper, 23: Die neuen Wohlfahrtsbriefmarken der Reichspost.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz, Druck u. Verlag: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z o.o. Katowice, Kościuszki 29

### Von Rheuma, Gicht, Kopfschmerzen, Ischias und Hegen schuß

owie auch von Schmerzen in den Gelenken und Gliedern, Influenza, Grippe und Nervenschmerzen befreit man sich durch das hervorragend bewährte Togal. Die Togal-Tabletten scheiden die Harzäure aus und gehen direkt zur Wurzel des Übels. Togal wird von vielen Ärzten und Kliniken in Europa empfohlen. Es hinterläßt keine schädlichen Nebenwirkungen. Die Schmerzen werden sofort behoben und auch bei Schlaflosigkeit wirkt Togal vorzüglich. In all. Apoth. Pest 4% Acid. ac., salic., G406% Chinin, 12.5% Camph. ad 100 Amul.

### Die schönsten Handarbeiten nach den vorzüglichsten Rezepturen und deren Methoden von Beyer's Handarbeitsbücher

Dreizehig, 3 Bände  
Ausschnitt-Stickerei, 2 Bände  
Strick-Arbeiten, 2 Bände / Klöppeln, 2 Bände  
Weißstickerei / Sonnenstricken / Kunst-Sticken  
Dohbaum und Seilenddurchdring / Das Glückbuch  
Häkel-Arbeiten, 4 Bände / Schiffschen-Arbeiten  
Dunkelstickerei, 2 Bände / Hardanger-Stickerei  
Buch der Puppenkleidung

Röstliches  
Zersetzung  
umsonst!  
Über  
60 verschiedene  
Bände!  
Überall zu haben  
oder vom  
Verlag Otto Beyer, Leipzig-T.

### KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI UND VERLAGS-SPÓŁKA AKCYJNA, 3. MAJA 12

Weiß Zähne  
erzielen Sie schon durch  
1-2 malig. Putzen mit der  
herz. erfrischend schmeckend.  
Zahnputze Chlorodont. Gegen übeln Mundgeruch  
wird auch mit Erfolg Chlorodont. Mundwasser verwendet.